



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA

SERVIZIO SCUOLA, EDUCAZIONE E BIBLIOTECHE

PO COORDINAMENTO PEDAGOGICO - ORGANIZZATIVO - GESTIONALE

REG. DET. DIR. N. 470 / 2026

Prot. Corr. n. 16-11/4/26-6 (4236)

OGGETTO: Contributi in materia di istruzione e formazione di alunni stranieri, in attuazione degli artt. 6, commi 2 e 16 della L.R. 03.0.32023, n. 9 (Sistema Integrato di interventi in materia di immigrazione) a.s. 2025/2026_Affidamento dei servizi connessi a favore dei bambini delle Scuole dell'Infanzia comunali_CIG BA8B0ABF2C, BA77DC6D49_Spesa complessiva Euro 26.600,00 (IVA inclusa)

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

PREMESSO che:

Responsabile del procedimento: Antonella Brecel	Tel: 040 675 4473	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella.Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

- il Comune di Trieste, quale ente gestore di ventinove Scuole dell'Infanzia paritarie, ha presentato alla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia in data 30.09.2025, la domanda relativa al finanziamento in oggetto, ora conservata agli atti istruttori del presente provvedimento;
- successivamente, in data 23.10.2025, in ragione della chiusura dell'esercizio finanziario 2025, il Servizio Scuola, Educazione e Biblioteche ha richiesto tramite posta certificata alla Regione, di rinviare l'assegnazione e la relativa erogazione dell'eventuale anticipo richiesto, alla riapertura del nuovo esercizio finanziario 2026, qualora il progetto di cui all'oggetto fosse rientrato nella graduatoria di ammissibilità, in considerazione anche delle tempistiche da rispettare necessarie allo svolgimento degli eventuali affidamenti di servizi che concorrono alla piena realizzazione del contributo;

PREMESSO altresì che:

- con Decreto n. 60134/GRFVG dd. 12.11.2025, la Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia ha approvato la graduatoria dei progetti da finanziare tra cui risultano beneficiarie le Scuole dell'Infanzia del Comune di Trieste per un importo complessivo pari ad Euro 30.000,00;
- con successivo Decreto n. 65894/GRFVG dd. 27.11.2025, la Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia ha approvato la liquidazione dell'anticipo del 70% del contributo concesso a favore del Comune di Trieste, nell'anno 2026;
- con nota Prot. n. 0010422/P/GEN dd. 09.01.2026 della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, sono state recepite le comunicazione riguardanti la concessione del contributo in parola fissato in complessivi Euro 30.000,00 , i termini di

Responsabile del procedimento: Antonella Brecel	Tel: 040 675 4473	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella.Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

rendicontazione fissati al prossimo 30 luglio 2026 e, altre disposizioni;

DATO ATTO che:

- il Comune di Trieste ha titolo giuridico ad accertare, nell'esercizio finanziario 2026, l'importo di Euro 30.000,00, corrispondente al contributo concesso al Comune di Trieste nell'anno 2025, sul capitolo 43600
- l'obbligazione giuridicamente perfezionata verrà a scadenza nel 2026 per l'importo di Euro 30.000,00
- il cronoprogramma della riscossione dell'entrata in argomento è il seguente: anno 2026 – 30.000,00;

RAVVISATA:

- l'importanza di provvedere all'avvio delle attività correlate al bando regionale in parola al fine di organizzare tutte le progettualità previste in un tempo rispettoso delle esigenze didattico formative dei bambini entro il termine stabilito dal bando stesso;
- la derivante necessità di suddividere l'importo di Euro 30.000,00 come da preventivo di spesa presentato alla Regione e da impegnare ai seguenti capitoli:
 - Euro 24.000,00 (IVA inclusa), cap. 00119900, bil. 2026, per i servizi resi per l'attivazione dei laboratori con bambini, famiglie insegnanti e per la mediazione linguistica e la stampa
 - Euro 6.000,00 (IVA ed oneri di qualsiasi natura compresi), cap. 00119600, bil. 2026 per la fornitura di materiale didattico-ludico

Responsabile del procedimento: Antonella Brecel	Tel: 040 675 4473	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella.Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

PRESO ATTO che l'importo destinato alle prestazioni di servizio, pari ad Euro 24.000,00 (IVA inclusa) e funzionale alle attività da avviare, viene ripartito tra le seguenti voci:

- Euro 18.000,00 (IVA inclusa) attività laboratoriali
- Euro 6.000,00 (IVA inclusa) mediazione linguistica;

PRESO ATTO inoltre che:

- detto contributo concorre a consolidare il percorso graduale di crescita globale nel bambino già avviato lo scorso anno scolastico, offrendo al contempo, ai bambini iscritti all'anno scolastico in corso l'opportunità di apprendimenti coerenti ai loro bisogni educativi anche attraverso l'integrazione di nuove modalità didattiche per promuovere e favorire una crescita intelligente, sostenibile ed inclusiva;
- gli interventi previsti per la realizzazione del progetto dovranno concludersi entro la prima quindicina del mese di giugno 2026 e, comunque tassativamente entro il 27 giugno 2026, come da bando in parola e, come previsto dal Calendario Scolastico approvato con Deliberazione Giuntale della Giunta Regionale Friuli Venezia Giulia n. 455 dd. 04.04.2025 e successiva Deliberazione Giuntale del Comune di Trieste n. 261 dd. 09.06.2025 che ha fissato il termine di tutte le attività delle Scuole dell'Infanzia paritarie comunali al medesimo termine;

RILEVATO che gli interventi a favore dei bambini delle Scuole dell'Infanzia comunali e, in particolare, ai bambini stranieri correlati alla progettualità STORIE IN MOVIMENTO:

INCOTRARI TRA IMMAGINI E SUONI, prevedono:

- un'attività di mediazione linguistica
- una serie di attività laboratoriali con la partecipazione anche dei genitori alla vita

Responsabile del procedimento: Antonella Brecel	Tel: 040 675 4473	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

scolastica dei minori;

CONSIDERATO che:

- l'attività di mediazione linguistica, attraverso l'azione dei mediatori, sarà finalizzata a favorire, all'interno di specifici momenti della vita scolastica, la comprensione reciproca tra il personale delle Scuole dell'Infanzia comunali e i bambini e relative famiglie straniere;
- le attività laboratoriali (n. 30) confluiranno alla realizzazione di un unico progetto pedagogico-didattico che vedrà coinvolte anche le rispettive famiglie dei bambini frequentanti le strutture, finalizzate all'integrazione linguistica e caratterizzate dall'utilizzo di pluralità di linguaggi espressivi al fine di facilitare la comunicazione, lo sviluppo della socialità e della lingua italiana;
- detta progettualità si articolerà attraverso la realizzazione di laboratori, di tipologie diverse (es. artistica, musicale, linguistica, corporea) rivolti a bambini, genitori ed insegnanti con diverse appartenenze linguistiche e/o culturali;

PRECISATO che detta progettualità pedagogico-didattica sarà realizzata nelle Scuole dell'Infanzia comunali sulla base dei bisogni evidenziati;

RAVVISATA pertanto, per le considerazioni su esposte, di implementare il progetto in parola con co-finanziamento, per la parte prestazioni di servizio, in complessivi Euro 2.600,00 (IVA inclusa), ripartito tra le due azioni (mediazione linguistica e progetto pedagogico-didattico) come di seguito indicato:

- Euro 19.900,00 (IVA inclusa) mediazione linguistica di cui € 18.000,00 (IVA inclusa) finanziamento ed € 1.900,00 (IVA inclusa) co- finanziamento

Responsabile del procedimento: Antonella Brecel	Tel: 040 675 4473	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella.Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

- Euro 6.700,00 (IVA inclusa) progetto pedagogico-didattico di cui € 6.000,00 (IVA inclusa) finanziamento ed € 700,00 co-finanziamento

CONSIDERATO, in relazione al servizio di mediazione linguistica, di procedere sulla piattaforma certificata eAppalti FVG, per il quale è stata predisposta l'Rfq 116710 dd. 10.02.2026 all'operatore economico Eight srls, sita in Via della Torretta n. 8, 34121 Trieste, P.IVA 01407210325 che ha presentato relativo progetto e preventivo di spesa entro i termini stabiliti, pari a complessivi Euro 6.700,00 (IVA inclusa al 22%), ora conservato agli atti istruttori del presente provvedimento;

VALUTATO altresì, in relazione al servizio relativo alle attività laboratoriali da realizzare nell'ambito del progetto pedagogico-didattico, di dare continuità formativa all'impostazione e ai contenuti già realizzati con Cinquantacinque Cooperativa Sociale, sita in Via Capitelli n. 3, 34121 Trieste, P.IVA 00711710327 di procedere sulla piattaforma certificata eAppalti FVG, per il quale è stata predisposta l'Rfq 117346 dd. 18.02.2026 che ha presentato relativo progetto e preventivo di spesa entro i termini stabiliti, pari a complessivi Euro 19.900,00 (IVA inclusa al 22%), ora conservato agli atti istruttori del presente provvedimento;

ATTESO pertanto che:

- i progetti presentati entro i termini stabiliti garantiscono il coinvolgimento dei bambini e delle loro famiglie attraverso metodologie e strumenti ludico-formativi-didattici adeguati e verificati;
- in ragione delle specifiche attività da realizzare per ciascun ambito indicato, è necessario oltre alle capacità di organizzazione e gestione delle ventinove Scuole dell'Infanzia del Comune di Trieste anche capacità di relazione e coinvolgimento di

Responsabile del procedimento: Antonella Brecel	Tel: 040 675 4473	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

bambini e famiglie, con particolare riguardo ai bambini stranieri;

VALUTATI pertanto congrui i suddetti preventivi di spesa e, non da ultimo, il valore aggiunto offerto alle realtà educative-didattiche delle Scuole dell'Infanzia comunali;

RITENUTO conseguentemente di procedere ad affidare, mediante l'utilizzo della piattaforma di approvvigionamento digitale eAppalti FVG e, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b), del D.Lgs. n. 36/2023:

- il servizio di mediazione linguistica ad Eight srls per l'importo pari ad Euro 6.700,00 (IVA inclusa)
- il progetto pedagogico-didattico a Cinquantacinque Cooperativa Sociale per l'importo pari ad Euro 19.900,00 (IVA inclusa)

CONSTATATO che la spesa complessiva pari ad Euro 26.600,00 (IVA inclusa), trova copertura al cap. 00119900, bil. 2026;

RITENUTO inoltre di provvedere a corrispondere a detti operatori economici, le relative liquidazioni degli importi su indicati, a fronte della comprovata resa dei servizi in parola, nelle tranche di seguito indicate:

- Cinquantacinque Cooperativa Sociale:
 - Euro 9.950,00 (IVA inclusa) per i servizi resi indicativamente dal mese di marzo alla fine del mese di aprile 2026;
 - Euro 9.950,00 (IVA inclusa) per i servizi resi dal mese di maggio alla fine del progetto e, tassativamente entro la conclusione del mese di giugno 2026;
- Eight srls:

Responsabile del procedimento: Antonella Brecel	Tel: 040 675 4473	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella.Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

- Euro 3.350,00 (IVA inclusa) per i servizi resi indicativamente dal mese di marzo alla fine del mese di aprile 2026;
- Euro 3.350,00 (IVA inclusa) per i servizi resi dal mese di maggio alla fine del giugno 2026;

DATO ATTO che:

- gli operatori economici sopra indicati hanno prodotto, tramite la piattaforma di approvvigionamento digitale di cui sopra, apposite dichiarazioni sostitutive, resa ai sensi e per gli effetti del D.P.R. n. 445/2000, attestanti il possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94 e 95 del D.Lgs n. 36/2023;
- le verifica sulle suddette dichiarazioni sono avvenute secondo quanto disposto con Determinazione Dirigenziale del Direttore Generale n. 318 dd. 29 gennaio 2026 avente ad oggetto Controllo sul possesso dei requisiti ex art. 52 del D.Lgs n. 36/2023 Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici- Definizione delle modalità di effettuazione del controllo per l'anno 2026, mediante:
 - acquisizione visura camerale
 - consultazione casellario ANAC
 - acquisizione del DURC;
- la Stazione Appaltante non procederà a richiedere agli operatori economici affidatari dei servizi in oggetto la costituzione della garanzia definitiva ai sensi dell'art. 19, comma 2 del Regolamento per le spese in economia del Comune di Trieste approvato con Deliberazione Consiliare n. 78 dd. 04.10.2004, in

Responsabile del procedimento: Antonella Brecel	Tel: 040 675 4473	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella.Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

considerazione della tipologia delle prestazioni dedotte in contratto, dell'entità dei singoli importi contrattuali e, in particolare della comprovata solidità dell'operatore economico che curerà il progetto pedagogico-didattico;

RITENUTO non sussistere, in relazione agli appalti in oggetto, un potenziale interesse transfrontaliero, in considerazione del modesto valore economico degli stessi;

ACQUISITI tramite il modulo ANAC, accessibile mediante la piattaforma di approvvigionamento digitale certificata eAppalti FVG, i seguenti Codici Identificativi di Gara: CIG BA8B0ABF2C - CIG BA77DC6D49;

PRECISATO che la parte residua del contributo in parola, pari ad Euro 6.000,00 (IVA inclusa), destinata alla fornitura di materiale didattico-ludico, andrà implementata con la quota di co-finanziamento pari ad Euro 700,00 (IVA inclusa), per un importo complessivo pari ad Euro 6.700,00 (IVA inclusa), atta a garantire il materiale didattico-ludico per l'intero sviluppo del progetto in parola, che verrà regolata con specifici atti;

RICHIAMATE:

- la Deliberazione Consiliare n. 53 del 18 dicembre 2025, immediatamente eseguibile, avente ad oggetto Bilancio di Previsione 2026-2028 – Approvazione, con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) 2026 – 2028 ed il Bilancio di Previsione 2026 - 2028;
- la Deliberazione giuntale n. 667 del 30 dicembre 2025, dichiarata immediatamente eseguibile, avente ad oggetto Piano Esecutivo di Gestione 2026-2028;
- la Deliberazione giuntale n. 31 del 26 gennaio 2026, immediatamente eseguibile, avente ad oggetto Approvazione del Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2026-2028 – ai sensi dell'art. 6 del DL n. 80/2021, convertito con modificazioni in Legge n. 113/2021;

DATO ATTO altresì che gli articoli dal 179 al 181 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. disciplinano le

Responsabile del procedimento: Antonella Brecel	Tel: 040 675 4473	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella.Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

fasi delle entrate e che risulta necessario evidenziare nel presente provvedimento, oltre alla scadenza dell'obbligazione giuridicamente perfezionata, anche la movimentazione di cassa conseguente alla relativa gestione;

VISTA la Determinazione Dirigenziale n. 4512 dd. 05.12.2024 del Dirigente del Servizio Scuola, Educazione e Biblioteche con la quale è stata conferita la Posizione Organizzativa Coordinamento Pedagogico – Organizzativo – Gestionale ed è stato attribuito il ruolo di Responsabile Unico del Progetto (RUP) con incarico a decorre dal 01.01.2025 e con durata fino al 30.09.2026;

ATTESTATO che la sottoscritta non versa in situazione di conflitto d'interesse alcuno in relazione alla procedura in oggetto, ai sensi dell'art. 6 bis l. 241/90 e s.m.i., dell'art. 7 D.P.R. 62/2013, nonché dell'art. 16 D. Lgs. 36/2023;

VISTI E RICHIAMATI i contenuti del Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza 2026/2028 e, in particolare, tenuto conto di quanto previsto in materia di prevenzione del riciclaggio e del finanziamento del terrorismo;

DATO ATTO che:

- il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente: anno 2026 - 26.600,00;
- l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nell'anno 2026 – Euro 26.600,00;
- i sensi del comma 8 dell'art. 183 del D. Lgs. n. 267/2000 s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti dell'impegno di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblicata in materia di pareggio di bilancio introdotte dai commi 707 e

Responsabile del procedimento: Antonella Brecel	Tel: 040 675 4473	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella.Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

seguenti dell'art. 1 della L. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

VISTI:

- l'art. 43 del Regolamento comunale di contabilità, che disciplina la titolarità e le modalità dell'impegno
- l'art. 107 del D.Lgs. n. 267/2000 e l'art. 131 dello Statuto comunale in ordine alla competenza dell'adozione del presente provvedimento;

ESPRESSO il parere di cui all'art.147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa del presente provvedimento;

DETERMINA

per le motivazioni indicate in premessa

1. di dare atto che il Comune di Trieste ha titolo giuridico ad accertare, nell'esercizio finanziario 2026, l'importo di Euro 30.000,00, corrispondente al contributo concesso al Comune di Trieste nell'anno 2025;
2. di accertare l'entrata complessiva di Euro 30.000,00 al capitolo di seguito indicato:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2026	00043 600	CONTRIBUTI DELLA REGIONE PER INIZIATIVE EDUCATIVE E CULTURALI A CURA DEL SERVIZIO SCUOLA ED EDUCAZIONE -	02671	E.2.01.01. 02.001	00007	07001	N	30.000,0 0	ANNO - 2026 - 30.000,00 - 1CRC

Responsabile del procedimento: Antonella Brecel	Tel: 040 675 4473	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella.Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

		RIL IVA							
--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--

3. di dare atto che:

- l'obbligazione giuridicamente perfezionata verrà a scadenza nel 2026 per l'importo di Euro 30.000,00;
- il cronoprogramma della riscossione dell'entrata in argomento è il seguente: anno 2026 – 30.000,00

4. di approvare l'avvio degli interventi correlati alla progettualità STORIE IN MOVIMENTO: INCOTRASI TRA IMMAGINI E SUONI, inserita nel Bando Regionale Istruzione e Formazione di alunni stranieri, in attuazione degli artt. 6, commi 2 e 16 della L.R. 03.0.32023, n. 9 (Sistema Integrato di interventi in materia di immigrazione) a.s. 2025/2026, a favore dei bambini e delle famiglie delle Scuole dell'Infanzia comunali e, con particolare riguardo a quelli non italiani correlati;

5. di approvare la derivante necessità di suddividere l'importo pari ad Euro 30.000,00 come da preventivo di spesa presentato alla Regione e da impegnare ai seguenti capitoli:

- Euro 24.000,00 (IVA inclusa), cap. 00119900, bil. 2026, per i servizi resi per l'attivazione dei laboratori con bambini, famiglie insegnanti e per la mediazione linguistica e la stampa
- Euro 6.000,00 (IVA ed oneri di qualsiasi natura compresi), cap. 00119600, bil. 2026 per la fornitura di materiale didattico-ludico;

6. di approvare l'implementazione del progetto in parola con co-finanziamento, per la parte relativa alle prestazioni di servizio, stimato in complessivi Euro 2.600,00 (IVA inclusa) e, ripartito tra le due azioni su indicate (mediazione linguistica e progetto

Responsabile del procedimento: Antonella Brecel	Tel: 040 675 4473	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella.Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

pedagogico-didattico) come di seguito indicato:

- Euro 19.900,00 (IVA inclusa) mediazione linguistica di cui € 18.000,00 (IVA inclusa) finanziamento ed € 1.900,00 (IVA inclusa) co- finanziamento
- Euro 6.700,00 (IVA inclusa) progetto pedagogico-didattico di cui € 6.000,00 (IVA inclusa) finanziamento ed € 700,00 co-finanziamento

7. di affidare i servizi di cui al punto precedente, a:

- Eight srls P.IVA 01407210325 il servizio di mediazione linguistica per l'importo pari ad Euro 6.700,00 (IVA inclusa)
- Cinquantacinque Cooperativa Sociale P.IVA 00711710327 il progetto pedagogico-didattico pari ad Euro 19.900,00 (IVA inclusa)

8. di impegnare la spesa complessiva pari ad Euro 26.600,00 ai capitoli di seguito indicati:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2026	00119 900	ALTRI SERVIZI PER LE SCUOLE DELL'INFANZIA COMUNALI - RILEVANTI IVA	02671	U.1.03.02 .99.999	00007	07001	N	24000	ANNO - 2026 - 24.000,00 1CRC
Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2026	00119 900	ALTRI SERVIZI PER LE SCUOLE DELL'INFANZIA COMUNALI - RILEVANTI IVA	02671	U.1.03.02 .99.999	00007	07001	N	2600	ANNO - 2026 - 2.600,00

9. di dare atto che la parte residua del contributo in parola, pari ad Euro 6.000,00 (IVA inclusa), destinata alla fornitura di materiale didattico-ludico, andrà implementata con la quota di co-finanziamento pari ad Euro 700,00 (IVA inclusa), per un importo

Responsabile del procedimento: Antonella Brecel	Tel: 040 675 4473	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella.Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

complessivo pari ad Euro 6.700,00 (IVA inclusa);

10. di autorizzare le relative liquidazioni degli importi indicati al p.to 7), a fronte della comprovata resa dei servizi in parola, nelle tranche di seguito indicate:

- Cinquantacinque Cooperativa Sociale:
 - Euro 9.950,00 (IVA inclusa) per i servizi resi indicativamente dal mese di marzo alla fine del mese di aprile 2026;
 - Euro 9.950,00 (IVA inclusa) per i servizi resi dal mese di maggio alla fine del progetto e, tassativamente entro la conclusione del mese di giugno 2026;
- Eight srls:
 - Euro 3.350,00 (IVA inclusa) per i servizi resi indicativamente dal mese di marzo alla fine del mese di aprile 2026;
 - Euro 3.350,00 (IVA inclusa) per i servizi resi dal mese di maggio alla fine del giugno 2026;

11. di dare atto che:

- il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente: anno 2026 - 26.600,00;
- l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nell'anno 2026 - Euro 26.600,00;
- i sensi del comma 8 dell'art. 183 del D. Lgs. n. 267/2000 s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti dell'impegno di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di

Responsabile del procedimento: Antonella Brecel	Tel: 040 675 4473	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella.Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

finanza pubblicata in materia di pareggio di bilancio introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della L. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

12. di autorizzare il Dipartimento Servizi Finanziari, Tributi e Partecipazioni Societarie alla liquidazione delle fatture riscontrate regolari e conformi alle prestazioni ricevute.

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

Antonella Brecel

<i>Trieste, vedi data firma digitale</i>	<i>Documento sottoscritto con firma digitale (ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)</i>
--	---

Responsabile del procedimento: Antonella Brecel	Tel: 040 675 4473	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: ANTONELLA BRECEL

*CODICE FISCALE: ******

DATA FIRMA: 02/03/2026 09:32:59